

La Canción de Martín Bañez

Irazekia, «Hacha de palo encendida»

Según se advierte en el artículo precedente, en una nota (página XXXVI) de *El Refranero Vasco. Tomo I. Los Refranes de Garibay*, reproduje la canción de Martín Bañez. Introduje en ella, entre paréntesis, las correcciones que me parecían más evidentes, pero sin estudiarla detenidamente. Más tarde, en una carta inédita que ahora no tengo a mano, D. Luis de Eleizalde aceptaba mis pequeñas hipótesis, y añadía una más: ía de que el *iraxegura* del *Memorial Histórico Español* debía corregirse en *irazekia*. La idea me pareció aceptable, y ahora la traigo a cuento, porque la coincidencia de opiniones de los señores Eleizalde y Lecuona parece dar aún más fuerza a la mencionada hipótesis.

J. de U.